

Օրհնութիւն սեղանոյ վասն մասնաւոր կերակրոց եւ ըմպելեաց:

Պատրաստեն զսեղանն հացիւ, եւ զարդարեն կերակրօք, եւ կանգնեն իւրաքանչիւր ոք ի տեղիս իրեանց: Եւ զայ իշխանատրն, կամ քահանայն, եւ սաւէ սաղմու:

Դպիրքն

Աց. Աչք ամենեցուն ի քեզ յուսան, եւ դու տաս կերակուր նոցա ի ժամու:

Բարձր առնեմ զքեզ աստուած իմ, եւ թագաւոր իմ, եւ օրհնեմ զանուն քո յաւիտեան եւ յաւիտեանս յաւիտենից:

Զօրհանապազ օրհնեցից զքեզ, եւ զովեցից զանուն քո յաւիտեան եւ յաւիտեանս յաւիտենից:

Մեծ է Տէր եւ օրհնեալ է յոյժ, եւ մեծութեան նորա ոչ գոյ չափ:

Ազգք եւ ազգք զովեցեն զգործս քո, եւ զգորութիւնս քո պատմեցեն:

Զմեծվայելչութիւն փառաց սրբութեան քո իօսեցիին, եւ զսքանչելիս քո պատմեցեն:

Զգորութիւն ահի քո ասացեն, եւ զմեծութիւնս քո պատմեցեն:

Զյիշատակ բազում քաղցրութեան քո բղիսեցեն, եւ արդարութեամբ քով ցնծացեն:

Գթած ողորմած է տէր, երկայնամիտ եւ բազումողորմ:

Քաղցր է տէր առ ամենեսեան, եւ գրութիւն նորա ի վերայ ամենայն արարածոց իւրոց:

Խոստովան եղիցին առ քեզ, տէր, ամենայն գործք քո, եւ սուրբք քո օրհնեցեն զքեզ:

Orhnootyoon seghano vasn masnavor geragrots yev umbelyats.

Badrasden zseghann hatsiv, yev zartaren geragrok, yev ganknen yoorakanchoor vok i deghis yooryants. Yev ka ishkhanavorn, gam kahanayn, yev ase saghmos.

Tbirkn

Gts. Achk amenetsoon i kez hoosan, yev too das geragoor notsa i zhadoo.

Partsr arnem zkez asdvadz im, yev takavor im, yev orhnem zanoon ko havidyen yev havidyans havidenits.

Zorhanabaz orhnetsits zkez, yev kovetsits zanoon ko havidyen yev havidyans havidenits.

Medz e der yev orhnyal e hoyzh, yev medzootyan nora voch ko chap.

Azkk yev azkk kovetsen zkordzs ko, yev zzorootyoon ko badmetsen.

Zmedzvayelchootyoon parats srpootyan ko khosestsin, yev zskanchelis ko badmetsen.

Zzorootyoon ahi ko asatsen, yev zmedzootyoon ko badmetsen.

Zyishadag pazoom kaghtsrootyan ko pghkhestsen, yev artarootyamp kov tsndzastsen.

Ktadz voghormadz e der, yergaynamid yev pazoomoghorm.

Kaghtsr e der ar amenesyan, yev ktootyoon nora i vera amenayn araradzots yoorots.

Khosdovan yeghitsin ar kez, der, amenayn kordzk ko, yev soorpk ko orhnetsen zkez.

Table Blessing for Special Food and Drink

They prepare the table with bread, arrange the food, and all stand in their places around the table. Then the sovereign or priest enters and [everyone] says the Psalm [144/145].

Clerks

Alt. The eyes of all look up to you, and you give them their food in due season.

I will exalt you, my God and my king, and bless your name for ever and unto the ages of ages.

Every day I will bless you, and praise your name unto the ages of ages.

Great is the Lord and greatly to be praised, and his greatness has no end.

Generation to generation will praise your works, and they will declare your might.

They will speak of the glorious splendor of your holiness, and they will declare your beauty.

They will make known your awesome power, and they will declare your greatness.

They will spread the knowledge of your abundant sweetness, and they will exult in your righteousness.

The Lord is gracious and merciful: he is long-suffering and abounding in love.

The Lord is good to everyone, and his grace is over all his creation.

Let all your creation give thanks to you, Lord, and all your faithful bless you.

Զփառս արքայութեան քո սասացեն, եւ զգօրութիւնս քո պատմեցեն:

Ճանաչել որդւոց մարդկան զգօրութիւնս քո, եւ զփառս մեծվայելչութեան արքայութեան քո:

Արքայութիւն քո արքայութիւն ամենայն յաւիտենից, եւ տէրութիւն քո ազգէ մինչեւ յազգ:

Հաւատարիմ է տէր յամենայն բանս իւր, եւ արդար է յամենայն գործս իւր:

Հաստատէ տէր զամենայն զայթակղեալս, եւ կանգնէ զամենայն զլորեալս:

Աչք ամենեցուն ի քեզ յուսան, եւ դու տաս կերակուր նոցա ի ժամու:

Տաս դու նոցա եւ կերակրին, բանաս զձեռն քո, եւ լցուցանես զամենեսեան քաղցրութեամբ կամօք քովք:

Արդար է տէր յամենայն ճանապարհս իւր, եւ սուրբ է յամենայն գործս իւր:

Մերձ է տէր առ ամենեսեան՝ ոյք կարդան առ նա, առ ամենեսեան ոյք կարդան առ նա ճշմարտութեամբ:

Զկամս երկիւղածաց իւրոց առնէ տէր, աղօթից նոցա լսէ եւ կեցուցանէ զնոսս:

Պահէ տէր զամենեսեան ոյք սիրեն զնա, եւ զամենայն մեղաւորս սատակէ տէր:

Զօրհնութիւնս տեառն խօսեցի բերան իմ. օրհնեցէ ամենայն կենդանի զանուն սուրբ նորա յաւիտեան. եւ յաւիտեանս յաւիտենից:

Փառք հօր եւ որդւոյ եւ հոգւոյն սրբոյ, այժմ եւ միշտ եւ յաւիտեանս յաւիտենից: Ամէն:

Zpars arkayootyan ko asatsen, yev zzorootyoons ko badmestsen.

Janachel vortvots martgan zzorootyoons ko, yev zpars medzvayelchootyan arkayootyan ko.

Arkayootyoon ko arkayootyoon amenayn havidenits, yev derootyoon ko azke minchev hazk.

Havadarim e der hamenayn pans yoor, yev artar e hamenayn kordzs yoor.

Hasdade der zamenayn kaytagghyals, yev gankne zamenayn kloryals.

Achk amenetsoon i kez hoosan, yev too das geragoor notsa i zhamoo.

Das too notsa yev geragrın, panas ztsern ko, yev ltsootsanes zamenesyan kaghtsrootyamp gamog kovk.

Artar e der hamenayn janabrahs yoor, yev soorp e hamenayn kordzs yoor.

Merts e der ar amenesyan: voyk gartan ar na, ar amenesyan voyk gartan ar na jshmardootyamp.

Zgams yergyooghadzats yoorots arne der, aghotits notsa lse yev getsootsane znosa.

Bahe der zamenesyan voyk siren zna, yev zamenayn mezavors sadage der.

Zorhnootyoons diarn khosestsi peran im; orhnestse amenayn gentani zanoon soorp nora havidyans; yev havidyans havidenits.

Park hor yev vortvo yev hokvooyın srpo, ayzhm yev mishd yev havidyans havidenits. Amen.

They shall speak of the glory of your kingdom and declare your powers,

To make known your might to the children of men, and the glorious splendor of your kingdom.

Your kingdom is a kingdom for all ages and your dominion is from generation to generation.

The Lord keeps faith in all his words and is hallowed in all his works.

The Lord supports all who are falling, and raises up all who are bowed down.

The eyes of all look up to you, and you give them their food in due season.

You give to them and they are fed; you open your hands and fill all things with goodness by your will.

The Lord is just in all his ways, and faithful in all his works.

The Lord is close to all who call to him, to those who call upon him in truth.

He will meet the desire of those who fear him, and hear their pleas and save them.

The Lord keeps watch over those who love him, but the wicked he will utterly destroy.

My mouth will speak the praise of the Lord, and let all flesh bless his holy name, for ever and unto the ages of ages.

Glory to the Father and to the Son and to the Holy Spirit. Now and always and unto the ages of ages. Amen.

Քահանայն

Ողորմած զթած է տէր, կերակուր տալ երկիւղածաց իւրոց:

Սարկաւագն

Եւ եւս խաղաղութեան զտէր աղաչեցուք: Աղաչեցուք զամենակալն աստուած զի պարգեւեցէ մեզ կերակուր ուրախութեան, եւ լցուցէ զսիրտս մեր ի լիութենէ արարածոց իւրոց: Ամենակալ տէր աստուած մեր կեցո եւ ողորմես:

Քահանայն

Օրհնէա, քրիստոս աստուած մեր, հոգեւոր օրհնութեամբ զկերակուրս եւ զըմպելիս ծառայից քոց. եւ շնորհեա առողջութիւն հոգւոյ եւ մարմնոյ: Որպէս զի կրօնաւորական պարկեշտութեամբ վայելելով ի մարմնաւոր պիտոյիցս անանց բարեացոյ եւ երկնից արքայութեանոյ հաղորդս լիցուք ընդ ամենայն սուրբս քո: Եւ գոհութեամբ փառաւորեցուք զքեզ ընդ հօր եւ ամենասուրբ հոգւոյդ. այժմ եւ միշդ եւ յաւիտեանս յաւիտենից. ամէն:

Ժողովուրդն

Հայր մեր որ յերկինս եւ. սուրբ եղիցի անուն քո: Եկեցէ արքայութիւն քո. եղիցին կամք քո որպէս յերկինս եւ յերկրի: Ջիւղ մեր հանապազորդ տուր մեզ այսոր: Թող մեզ զպարտիս մեր, որպէս եւ մեք թողումք մերոց պարտապանաց: Եւ մի՛ տանիր զմեզ ի փորձութիւն. այլ փրկեա զմեզ ի չարէ:

Քահանայն

Զի քո է արքայութիւն եւ զօրութիւն եւ փառք յաւիտեանս. ամէն.

Kahanayn

Voghormadz ktadz e der, geragoor da yergyooghadzats yoorots.

Sargavakn

Yev yevs khaghaghootyan zder aghachestsook. Aghachestsook zamenagaln asdvadz: zi barkevestse mez geragoor oorakhootyan, yev ltsootse zsirds mer i liootene araradzots yoorots. Amenagal der asdvadz mer getso yev voghormya.

Kahanayn

Orhnya, krisdos asdvadz mer, hokevor orhnootyamp zgeragoors yev zumbelis dzarayits kots; yev shnorhya aroghchootyoon hokvo yev marmno. Vorbes zi gronavoragan bargeshdootyamp vayelev i marmnavor bidoyitss: anants paryatst yev yergnits arkayootyant haghorts litsook unt amenayn soorps ko. Yev kohootyamp paravorestsook zkez unt hor yev amenasoorp hokvooyt; ayzhm yev misht yev havidyans havidenits; amen.

Zhoghvoortkn

Hayr mer vor hergins yes; soorp yeghitsi anoon ko. Yegestse arkayootyoon ko; yeghitsin gamk ko vorbes hergins yev hergri. Zhats mer hanabazort door mez aysor. Togh mez zbardis mer, vorbes yev mek toghoomk merots bardabanats. Yev mi danir zmez i portsootyoon; ayl prgya zmez i chare.

Kahanayn

Zi ko e arkayootyoon yev zorootyoon yev park havidyans; amen;

Priest

The Lord is merciful and compassionate; he gives food to those who fear him.

Deacon

Again in peace let us beseech the Lord. Let us beseech almighty God to give us the food of joy, and to fill our hearts from the fullness of his creatures. Almighty Lord our God, save us and have mercy on us.

Priest

O Christ our God, bless this food and this drink of your servants with a spiritual blessing, and grant health to our souls and bodies; so that enjoying the food our bodies require in the modesty befitting our religious calling, we might share in your good things, and in the kingdom of heaven, together with all your saints. So that in thanksgiving, we might glorify you, with the Father and with the all-holy Spirit, now and always and unto the ages of ages. Amen.

Congregation

Our Father who art in heaven, hallowed be thy name. Thy kingdom come, thy will be done on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil.

Priest

For thine is the kingdom and the power and the glory forever. Amen.

Եւ օրհնող սեղանայն կալով կանգուն եւ առեալ
վիսակն բեկանէ ընդ պատուատրասցն, որք առնթեր
կան. կամ ընդ այնոցիկ, որ պատրաստող են հացոյն,
եւ նորս առ ամենեւեան, եւ ասէ.

Ճաշակեսցուք խաղաղութեամբ
զկերակուրս, որ պարգեւեալ է մեզ ի
տեառնէ: Օրհնեալ է տէր ի պարգևս իւր.
ամէն:

Եւ նստին ի ճաշն: Իսկ եթէ վանականք իցեն, կամ
անասպատարք, նստցի մինն յեղբարց ի բարձրագոյն
տեղոց, եւ առեալ ընթեռնուցու պզիսս սատուածային
եւ ամենեքեան ունկն դիցեն ընթերցմանն անտունչ
ճաշակմամբ: Եւ եթէ որ ինտրեստ վրոճումն ինչ
տարակուսանաց, լուծցեն որք կարողքն իցեն. եւ
դարձեալ ճաշեսցեն լեւելայն, եւ ոչ աղաղակաւ: Եւ
յետ յառնելոյ ի սեղանոյն, դարձեալ կացցեն ի տեղիս
իւրեանց: Եւ ասացէ բահանայն.

Տէր յիսուս, լցաք ի բարութեանց քոց:
Զլիութիւն ի վերայ սեղանոյս անհատ եւ
աննուագ արասցէ Քրիստոս Աստուած
մեր որ զմեզ կերակրեաց եւ լիացոյց. նմա
փառք յաւիտեանս. Ամէն:

Դպիրքն

Տացուք գոհութիւն տեառն աստուծոյ մերոյ:

Աչք տեառն ի վերայ երկիւղածաց իւրոց,
եւ ոյք յուսան յողորմութիւն նորա:

Փրկել ի մահուանէ զանձինս նոցա, եւ
կերակրել զնոսա ի սովու:

Անձինք մեր համբերեսցեն տեառն, զի
օգնական եւ պաշտպան մեր է:

Ի նա ուրախ եղիցին սիրտք մեր, եւ յանուն
սուրբ նորա յուսացուք:

Եղիցի ողորմութիւն քո տէր ի վերայ մեր,
որպէս յուսացաք ի քեզ:

Փառք հօր եւ որդոյ եւ հոգւոյն սրբոյ, այժմ
եւ միշտ եւ յաւիտեանս յաւիտենից:

Yev orhnogh seghanooyn galov gankoon: yev aryal zhatsn
pegane unt badvavoratsn, vork arunter gan; gam unt aynotsig,
vor badrasdogh yen hatsoyn, yev noka ar amenesyan, yev ase;

Jashagestsook khaghaghootyamp zgeragoors
vor badrastyal e mez i diarne. Orhnyal e der I
barkevs yoor; amen.

Yev nsdin i jashn. Isg yete vanagank itsen, gam anabadavork,
nsdtsi minn heghparts i partsragooyndeghvoch, yev aryal
unternootsoo zkirs asdvadzayin yev amenekyan oongn titsen
untersmann anmroonch jashagmamp. Yev yete vok khntrestse
zloodzoomn inch daragoosanats, loodztsen: vork garoghkn
itsen; yev tartsyal jasheshtsen lrelyayn, yev voch aghaghagav.
Yev hed harnelo i seghanooynd, tartsyal gatstsen i daghis
yooryants. Yev asastse kahanayn;

Der hisoos, ltsak i parooyants kots.
Zliootyoon i vera seghanooynd anhad yev
annvaz arastze Krisdos Asdvadz mer vor zmev
geragryatz. Nma park havidyans. Amen.

Tbirkn

Datsook kohootyoon dyarrn asdoodzo mero.

Achk dyarrn i vera yergyooghadzats yoorots,
yev voyk hoosan hoghormootyoon nora.

Prgel i mahvane zantsins notsa, yev geragrel
znosa i sovoov.

Antsink mer hamperestsens diarn, zi oknagan
yev bashdban mer e.

I na oorakh yeghitsin sirdk mer, yev hanoon
soorp nora hoosastsook.

Yeghitsi voghormootyoon ko der i vera mer,
vorbes hoosatsak i kez.

Park hor yev vortvo yev hokvooynd srpo,
ayzhm yev mishd yev havidyans havidenits.

Then the one giving the blessing stands up, and, distributing the
bread to any present honored guests or to those who prepared
the meal, and they to everyone, he says,

Let us eat this meal in peace that the Lord has
prepared for us. Blessed is the Lord in all his
gifts. Amen.

Then they sit down at the meal. If there be monks or ascetics,
they shall sit amidst the brethren at the head of the table, and
they shall take a divine text to recite, and everyone will quietly
listen to the reading. If someone asks for an explanation of
something that is unclear in the text, one capable shall explain.
Then they continue the meal quietly and without murmuring.
After the table is cleared, they stand again in their places, and
the priest says:

Lord Jesus, we are filled with your goodness.
May Christ our God who nourished and filled
us make the abundance of this table endless
and inexhaustible. To him glory forever.
Amen.

Clerks

Let us give thanks to the Lord our God.

The eye of the Lord is on those who fear him,
and they desire his mercy.

Free their souls from death, and feed those
who hunger.

Our souls wait upon the Lord, he is our helper
and protector.

Our hearts rejoice in him, and may we place
hope in his name.

May your mercy be upon us Lord, as we place
hope in you.

Glory to the Father and to the Son and to the Holy
Spirit now and forever and unto the ages of ages.

Քահանայն

Կերակրիչ եւ ուրախարար տէր, փառք քեզ. լցուցանող քրիստոս, գոհանամք զքէն:

Սարկաւագն

Եւ եւս խաղաղութեան զտէր աղաչեսցուք: Գոհացարուք ի վերայ լիութեանց պարզեւաց տեսնն աստուծոյ մերոյ: Որ կերակրէ զմեզ օր ըստ օրէ առատապէս քաղցրութեամբ կամօք իւրովք: Զի հոգեւոր բարութեանն եւ երկնից արքայութեանն հաղորդս արասցէ զճառայս իւր ըստ ակնկալութեան յուսոյն մերոյ: Ամենակալ տէր աստուած մեր, կեցո եւ ողորմես:

Աղօթք

Օրհնեալ ես, տէր աստուած մեր, որ կերակրես զմեզ ի մանկութենէ. եւ տաս կերակուր ամենայն մսեղեաց. լցո ուրախութեամբ եւ բերկրութեամբ զսիրտս մեր. որպէս զի զամենայն բաւականութիւն ունիցիմք առաւելեալք ի գործս բարութեան ի քրիստոս հիսուս ի տէր մեր: Որում վայել է փառք իշխանութիւն եւ պատիւ. այժմ եւ միշտ եւ յաւիտեանս յաւիտենից. ամէն:

Խաղաղութիւն ամենեցուն:

Սարկաւագն

Աստուծոյ երկրպագեսցուք:

Քահանայն

Փառք քեզ, տէր, փառք քեզ, թագաւոր փառաց, որ ետուր մեզ կերակուր ուրախութեան, եւ լցուցեր զսիրտս մեր ի լիութենէ ամենաբաւական ողորմութեան քոյ. լցո եւ այժմ զմեզ հոգւովդ քով սրբով.

Kahanayn

Geragrigh yev oorakharar der, park kez; ltsootsanogh krisdos, kohanamk zken.

Sargavakn

Yev yevs khaghaghootyan zder aghachestsook. Kohatsarook i vera liootyants barkevats diarn asdoodzo mero. Vor geragre zmez or usd ore aradabes kaghtsrootyamp gamok yoorovk. Zi hokevor parootyann yev yergnits arkayootyann haghorts arastse zdzarays yoor usd agngalootyan hoosooyan mero. Amenagal der asdvadz mer, getso yev voghormya.

Aghotk

Orhnyal yes, der asdvadz mer, vor geragres zmez i mangootene; yev das geragoor amenayn mseghyats; ltso oorakhootyamp yev pergrootyamp zsirds mer; vorbes zi zamenayn pavaganootyoon oonitsimk aravelyalk i kordzs parootyan i krisdos hisoos i der mer. Voroom vayel e park ishkhanootyoon yev badyoo; ayzhm yev mishd yev havidyans havidenits; amen.

Khaghaghootyoon amenetsoon.

Sargavakn

Asdoodzo yergrbakestsook.

Kahanayn

Park kez, der, park kez, takavor parats, vor yedoor mez geragoor oorakhootyan, yev ltsootser zsirds mer i liootene amenapavagan voghormootyan ko; ltso yev ayzhm zmez hokvovt kov srpov; vorbes zi kdtsook arachi

Priest

Nurturing and uplifting Lord, glory to you. O Christ, who satisfies us, we thank you.

Deacon

And again in peace let us beseech the Lord. We offer thanks over the fullness of the gifts from the Lord our God, who wills to feed us most plentifully from day to day by your gracious will. As your spiritual holies and heavenly dominions partake, so also these your servants do under your hopeful watchful eye. Almighty Lord our God, save and have mercy.

Prayer

Blessed are you, Lord our God, who has fed us from infancy; and who gives food to all fleshly creatures. Fill our hearts with happiness and servitude, so that we have all complete fullness in our good works to our Lord Jesus Christ. To whom is befitting glory, dominion, and honor now and always and unto the ages of ages. Amen.

Peace unto all.

Deacon

Let us bow down to God.

Priest

Glory to you, Lord, glory to you, king of glory, who gives us joyous sustenance, and who fills our hearts with joy, and who fills our hearts to the fullest with your mercy. Fill us also always with your spirit, so that we may

որպէս զի գոցուք առաջի քոյ հաճոյք,
եւ մի՛ ամաչեցեալք. զի դու գաս եւ
հատուցանես իւրաքանչիւր ըստ գործս
իւր. եւ քեզ վայել է փառք իշխանութիւն
եւ պատիւ, այժմ եւ միշտ եւ յաւիտեանս
յաւիտենից. ամէն:

Օրհնեալ տէր մեր յիսուս քրիստոս. ամէն:

Ժողովուրդքն

Հայր մեր որ յերկինս եւ. սուրբ եղիցի
անուն քո: Եկեացէ արքայութիւն քո.
եղիցին կամք քո որպէս յերկինս եւ յերկրի:
Չհաց մեր հանապազորդ տուր մեզ այսոր:
Թող մեզ զպարտիս մեր, որպէս եւ մեր՝
թողումք մերոց պարտապանաց: Եւ մի՛
տանիր զմեզ ի փորձութիւն. այլ փրկեա
զմեզ ի չարէ:

Քահանայն

Զի քո է արքայութիւն եւ զօրութիւն եւ
փառք յաւիտեանս. ամէն.

Զկերողքս աստուած օրհնեցէ.
սպասաւորաց եւ երախտաւորացն վարձս
բարեաց պարգեւեցէ. եւ օրհնեցէ
զամենեսեան քրիստոս աստուած, որ
զմեզ կերակրեաց եւ լիացոյց, նմա փառք
յաւիտեանս. ամէն:

ko hacooyk, yev mi amashetsyalk; zi too kas
yev hadootsanes yoorakanchyoor usd kordzs
yoor; yev kez vayel e park ishkhanootyoon
yev badyoo, ayzhm yev mishd yev havidyans
havidenits; amen.

Orhnyal der mer hisoos krisdos; amen.

Zhoghvoortkn

Hayr mer vor hergins yes; soorp yeghitsi
anoon ko. Yegestse arkayootyoon ko;
yeghitsin gamk ko vorbes hergins yev hergri.
Zhats mer hanabazort door mez aysor. Togh
mez zbardis mer, vorbes yev mek toghoomk
merots bardabanats. Yev mi danir zmez i
portsootyoon; ayl prgya zmez i chare.

Kahanayn

Zi ko e arkayootyoon yev zorootyoon yev
park havidyans; amen;

Zgeroghgs asdvadz orhnestse; usbasavorats
yev yerakhdavoratsn vartss paryats
barkevestse; yev orhnestse zamenesyan
krisdos asdvadz, vor zmez geragryats yev
liatsooyts, nma park havidyans; amen.

be your joy and not an embarrassment and so
that you may reveal to each your works. And
to you is befitting glory, dominion, and honor
now and always and unto the ages of ages.
Amen.

Blessed is our Lord Jesus Christ. Amen.

Congregation

Our Father who art in heaven, hallowed
be thy name. Thy kingdom come, thy will
be done on earth as it is in heaven. Give us
this day our daily bread and forgive us our
trespasses, as we forgive those who trespass
against us. And lead us not into temptation,
but deliver us from evil.

Priest

For thine is the kingdom and the power and
the glory forever. Amen.

Bless those who dine, Lord. Grant good
gifts to those who serve and those who are
grateful. And bless those, Christ God, who
feed us and fill us, to you glory always. Amen.